



DRUCKSYSTEME
Janz & Raschke GmbH

Bedienungsanleitung / Handbuch / Datenblatt

**Sie benötigen einen Reparaturservice für Ihren Etikettendrucker
oder suchen eine leicht zu bedienende Etikettensoftware?**

Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Ihr Partner für industrielle Kennzeichnungslösungen



**ETIKETTEN-
DRUCKER**



**REPARATUR-
SERVICE**



**VERBRAUCHS-
MATERIALIEN**



**AUTOMATISCHE
ETIKETTIERUNG**



**SCHULUNG &
SUPPORT**



**BARCODESCANNER
DATENERFASSUNG**



**EINZELSOFTWARE INDIVIDUELLE LÖSUNGEN
EINFACHE BEDIENOBERFLÄCHEN**

Drucksysteme Janz & Raschke GmbH

Röntgenstraße 1
D-22335 Hamburg
Telefon +49(0)40 – 840 509 0
Telefax +49(0)40 – 840 509 29

kontakt@jrdrucksysteme.de
www.jrdrucksysteme.de

Bedienungsanleitung / Handbuch / Datenblatt

Maßgeschneiderte Lösungen für den Etikettendruck und die Warenkennzeichnung

Seit unserer Gründung im Jahr 1997, sind wir erfolgreich als Partner namhafter Hersteller und als Systemintegrator im Bereich der industriellen Kennzeichnung tätig.



Unser Motto lautet:

So flexibel wie möglich und so maßgeschneidert wie nötig.

Ich stehe mit meinem Namen für eine persönliche und kompetente Beratung. Wir hören Ihnen zu und stellen mit Ihnen eine Lösung zusammen, die Ihren individuellen Anforderungen entspricht. Für Sie entwickeln unsere erfahrenen Techniker und Ingenieure neben Etikettiermaschinen, maßgeschneiderte Komplettlösungen inklusive Produkthandling, Automatisierungstechnik und Softwarelösung mit Anbindung an Ihr Warenwirtschaftssystem.

Ich freue mich von Ihnen zu hören.

Bis dahin grüßt Sie

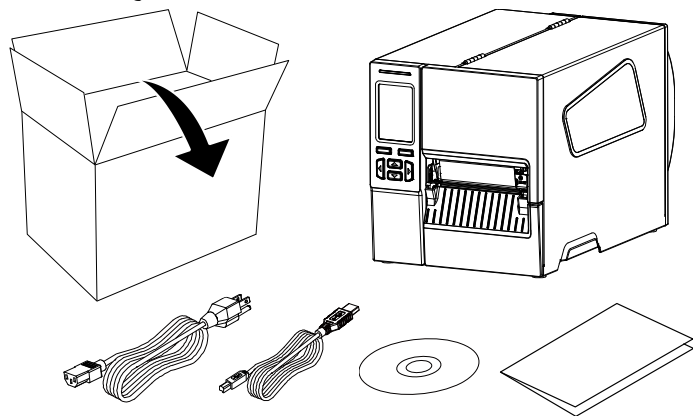
Jörn Janz

Hier finden Sie Ihren Ansprechpartner:

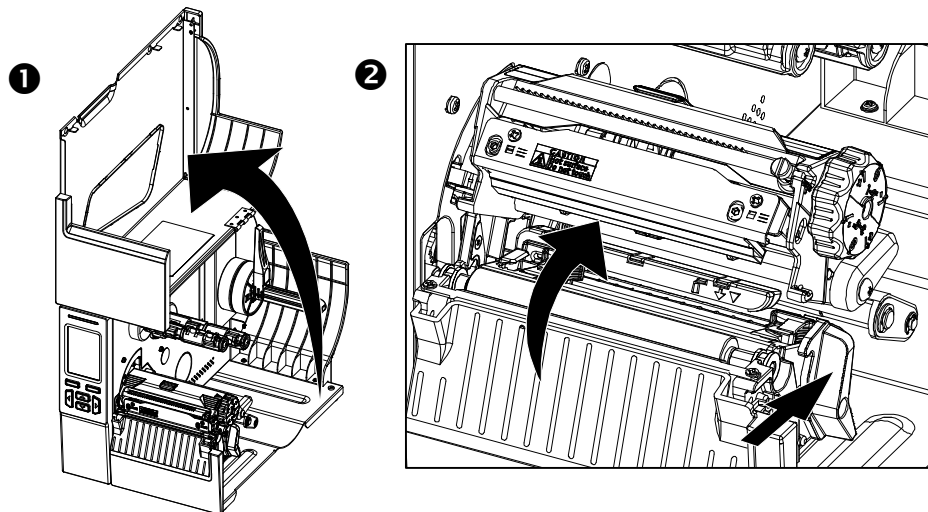
<http://www.jrdrucksysteme.de/kontakt/>

User's Setup Guide/使用者安裝說明/使用者安装说明/ユーザーセットアップガイド
 /Руководство по настройке/Benutzer-Setup-Anleitung/Guide de configuration de
 l'utilisateur/Guía de configuración del usuario/Guida all'installazione dell'utente/
 دليل الإعداد للاستخدام

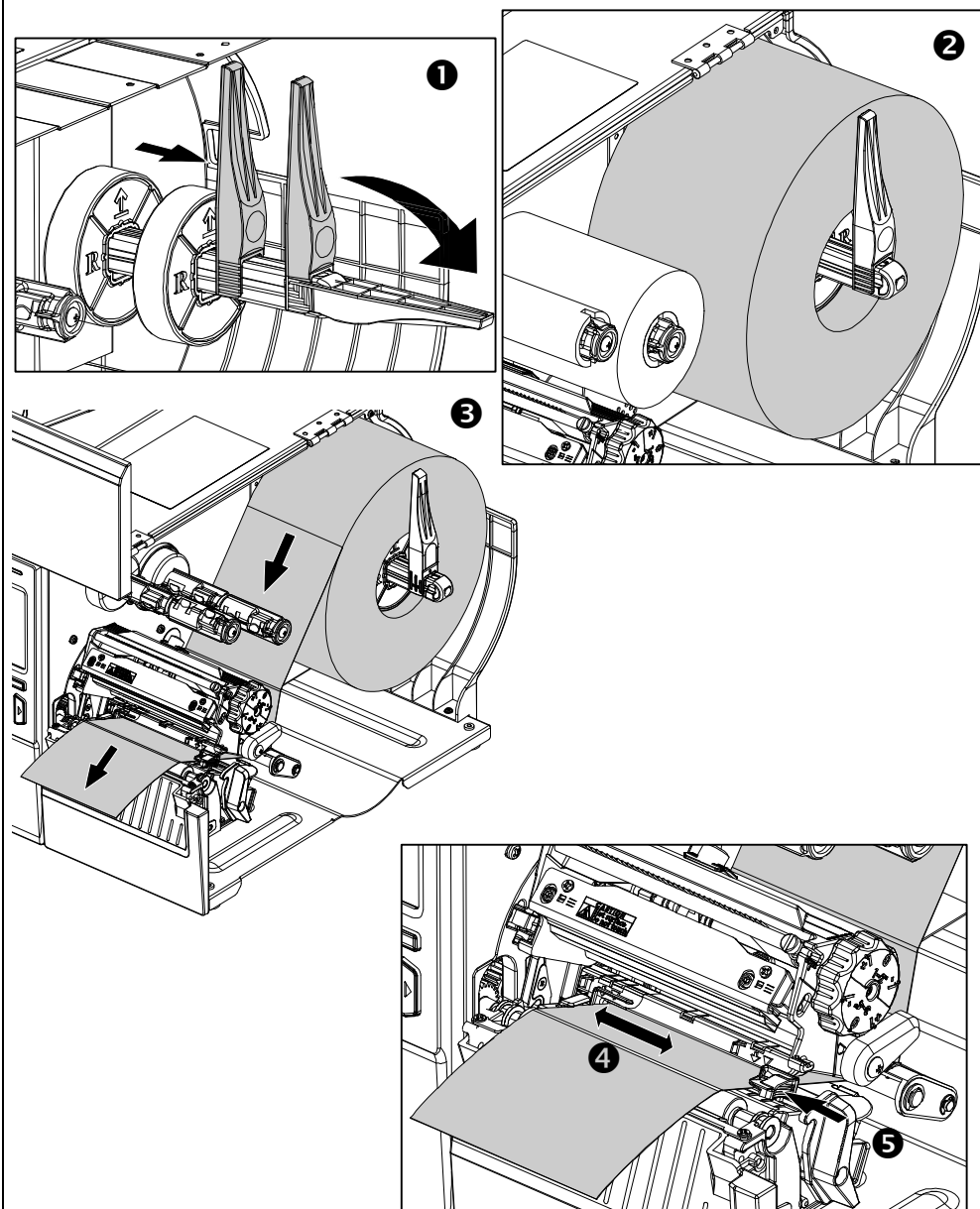
Unpacking/拆封/拆封/開梱/Распаковка/Auspacken/Déballage/Desempacando/Apertura della
 confezione/إفراغ محتويات العبوة



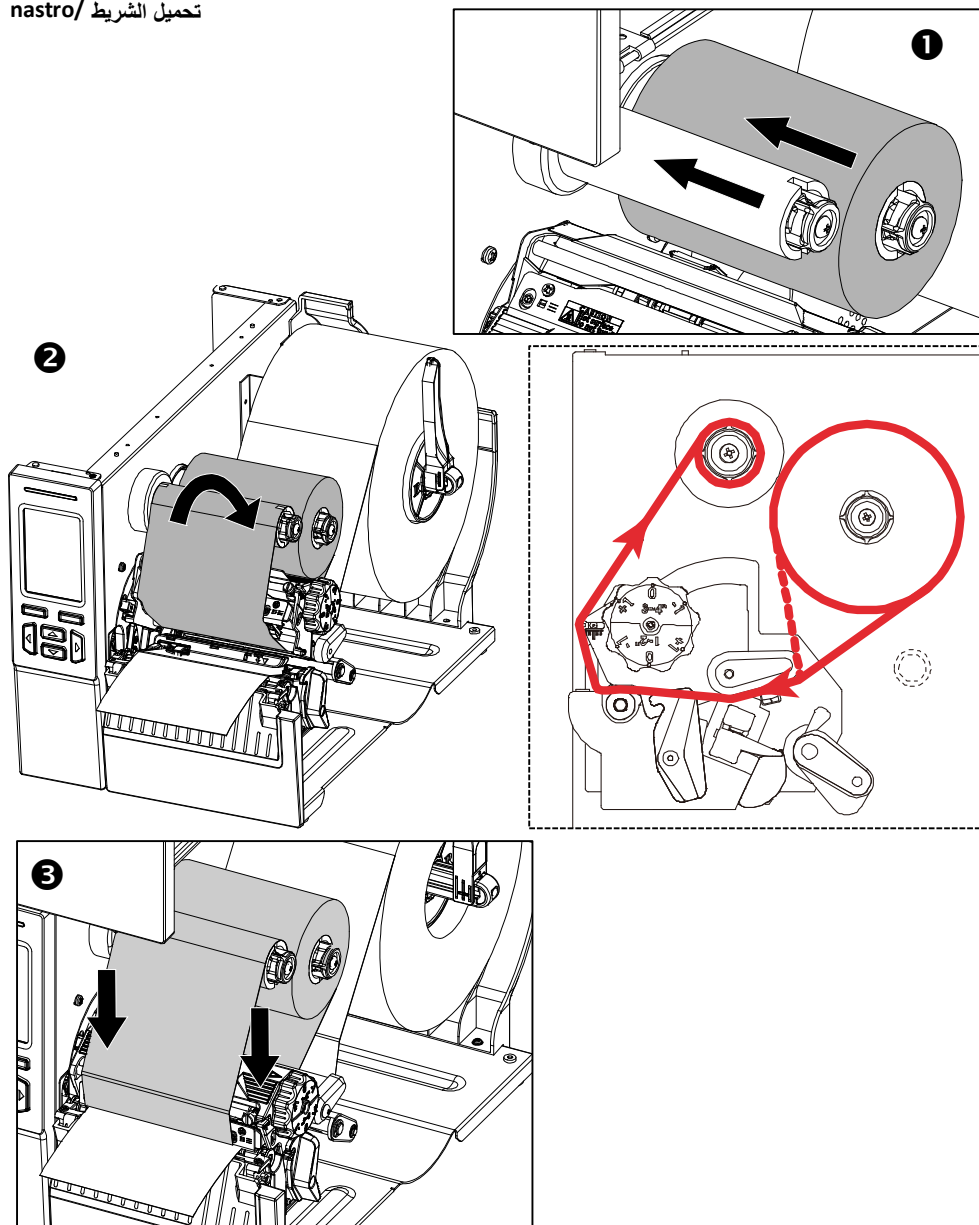
Open Print Head/開啟印字頭/开启打印头/プリントヘッドを開く/Открыть печатающую
 головку/Öffnen Sie den Druckkopf/Ouvrir la tête d'impression/Cabeza de impresión abierta/Apri
 la testina di stampa/افتح رأس الطباعة



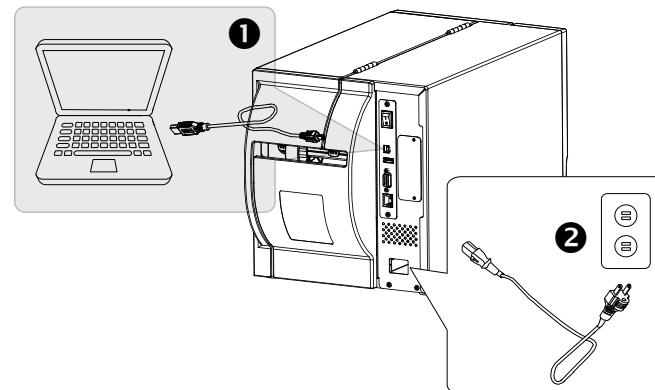
Loading Media/安裝標籤/安裝标签/メディアの読み込み/Загрузка носителя/Medien werden
 geladen/Chargement des medias/Cargando medios/Caricamento dei media/تحميل الوسائط



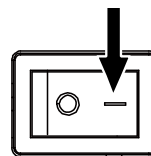
Loading Ribbon/安裝碳帶/安裝碳帶/ローディングリボン/Загрузочная лента/
Multifunktionsleiste wird geladen/Chargement du ruban/Cargando la cinta/Caricamento del
nastro/تحميل الشريط



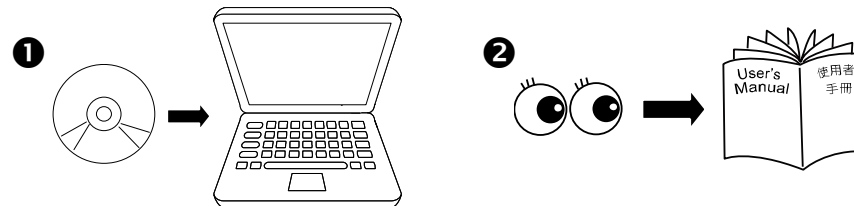
Attaching Power & Connecting Interface Cable/連接電源和傳輸線/连接电源和传输线/電源ケー
ブルと接続ケーブルの接続/Подключение питания и кабеля интерфейса/Anschließen der
Stromversorgung und Anschließen des Schnittstellenkabels/Branchement de l'alimentation et
connexion du câble d'interface/Conexión de alimentación y conexión del cable de
interfaz/Collegamento dell'alimentazione e cavo di interfaccia di collegamento/
توصيل كبل الطاقة وكبل الواجهة



Turn on the Power/開啟電源/开启电源/電源を入れる/Включение принтера/Schalte den Strom
an/Allumer l'appareil/Conectar la alimentación/Accendi il potere/تشغيل الطاقة



Installing Driver & Calibrating Sensor/安裝驅動程式和感應器校正/安装驱动程序和传感器校正/
ドライバ&キャリブレーションセンサのインストール/Установка драйвера и калибровка
датчика/Treiber und Kalibrierungssensor installieren/Installation du pilote et du capteur
d'étalonnage/Instalación del controlador y sensor de calibración/Installazione driver e calibratore
sensore/تثبيت برنامج التشغيل ومعايرة المستشعر



P/N: 39-0680001-00LF